fait la question, j'ai toujours pensé jusqu'à ce moment que vous n'ignoriez pas que mon mari est en France et doit me rejoindre bientôt dans ce pays.

# BROWN.

Et pouis, mademoiselle et madame été synonymes, n'est-cé pas? (Riant.) Ha! ha!

# MALVINA.

Eh bien!.... Ah! encore quelqu'une de ses espiègleries, je gage. (à Flore) Mlle Flore, les mots mademoiselle et madame sont-ils employés indifféremment dans ce pays, ainsi que me l'a persuadé mon frère?

# FLORE.

On dit " mademoiselle " .... à.... une fille....

### MALVINA.

Suffit.... Oh! le vilain frère que j'ai là.... Je ne me fierai plus à lui.

#### BROWN.

Oh!... Malvina, celle-ci né pas pouvoir passer... Cé vous pas si crouche qué ça... Cé vous connaître bien qu'oune mademoiselle n'être pas encore oune madame; mais cé vous moitié Française et comme toutes les autres femmes dans céte circonstance... cé vous bien satisfaite de votre rôle. Ainsi, jé né souis pas la soul coupable.

# MALVINA (riant).

Ha! ha! ha! .... éternel mystificateur!

# BROWN (à William).

Mon ami, jé démandé à vous mille pardons. Tout cela n'été qué pour rire, vous savez. J'espère qué cé vous pas fâché?

# WILLIAM (à part).

Ah! méprisable fourbe!.... Je n'ai plus d'intérêt à te ménager; tu me le paieras. (Il sort).

BROWN (à part).

Diable! cé loui enragé....